

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Soziologie = Revue suisse de sociologie  
= Swiss journal of sociology  
**Herausgeber:** Schweizerische Gesellschaft für Soziologie  
**Band:** 23 (1997)  
**Heft:** 2

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# Schweizerische Zeitschrift für Soziologie

Herausgegeben von der Schweizerischen Gesellschaft für Soziologie  
mit Unterstützung der  
Schweizerischen Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften

---

## Revue suisse de sociologie

Publiée par la Société suisse de sociologie  
avec l'aide de l'Académie suisse des sciences humaines et sociales

---

Vol. 23

N° 2

1997

---

### Inhalt / Sommaire

|                                                                                                                                                                                                                                   |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>World Sociology: The History of Sociology in the<br/>American Context</b>                                                                                                                                                      | <b>225</b> |
| Charles Camic: Uneven Development in the History<br>of Sociology .....                                                                                                                                                            | 227–233    |
| <b>Multikulturalismus / Multiculturalisme</b>                                                                                                                                                                                     | <b>235</b> |
| Olivier Tschannen: Vorwort / Présentation .....                                                                                                                                                                                   | 237–245    |
| Richard Münch: Individualismus versus Multikulturalismus.<br>Paradigmenwechsel der gesellschaftlichen Inklusion? .....                                                                                                            | 247–258    |
| Marie-Claire Caloz-Tschopp: Une aporie du multiculturalisme<br>éclairée par la philosophie politique de Hannah Arendt:<br>l'action plurielle et le mouvement dans l'espace public<br>plutôt que la logique de la différence ..... | 259–282    |
| Regina Bormann: „Multikulturalität“? Die sozialwissen-<br>schaftliche Kulturforschung angesichts des Umlaufs<br>ihrer Kategorien .....                                                                                            | 283–302    |
| Fernando Luís Machado: Des cultures-îles à la société-archipel:<br>critique de la conception multiculturaliste de la<br>différenciation sociale et culturelle .....                                                               | 303–327    |

|                                                                                                                                                                   |                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Cristina Allemann-Ghionda: Schule und Migration in der Schweiz: Zwischen dem Ideal der Integration und der Versuchung der Separation .....                        | 329–357        |
| Cíntia Meier-Mesquita: Überlegungen zu Rasse, Hautfarbe und Sexualität .....                                                                                      | 359–373        |
| Martine Abdallah-Pretceille: Du bon usage des malentendus culturels: pour une pragmatique de la culturalité .....                                                 | 375–388        |
| Carmel Camilleri: Les implications théorétiques de la formation à l'interculturel .....                                                                           | 389–400        |
| <b>Kommentare und Antworten / Commentaires et réponses</b>                                                                                                        | <b>401</b>     |
| Thomas Schwinn: Replik auf Richard Münch .....                                                                                                                    | 403–411        |
| <b>Buchbesprechungen / Recensions critiques</b>                                                                                                                   | <b>413–436</b> |
| Dieter Bögenhold, Das Dienstleistungsjahrhundert: Kontinuitäten und Diskontinuitäten in Wirtschaft und Gesellschaft (Dirk Tänzler) .....                          | 413            |
| Daniel Mercure, Les temporalités sociales (Carole Maystre) ...                                                                                                    | 415            |
| Andreas Diekmann und Carlo C. Jaeger, Umweltsoziologie (Manuel Eisner) .....                                                                                      | 418            |
| Riccardo Lucchini, Sociologie de la survie: l'enfant dans la rue (Cléopâtre Montandon) .....                                                                      | 421            |
| Hubert Knoblauch, Kommunikative Lebenswelten: Zur Ethnographie einer geschwätzigen Gesellschaft (Sighard Neckel)                                                  | 425            |
| Sandro Cattacin, Barbara Lucas et Sandra Vetter, Modèles de politique en matière de drogue: une comparaison de six réalités européennes (Dominique Hausser) ..... | 429            |
| Geneviève Cresson, Le travail domestique de santé (Françoise Osiek-Parisod) .....                                                                                 | 432            |
| <b>Zusammenfassungen / Résumés</b>                                                                                                                                | <b>437–448</b> |

---

Swiss Journal of Sociology  
Schweizerische Zeitschrift für Soziologie  
Revue suisse de sociologie

Published by the Swiss Sociological Association with the support of the  
Swiss Academy of Social Sciences and Humanities

---

Contents of Volume 23, Number 2 (1997)

**Contents**

|                                                                                                                                                                                                                   |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>World Sociology: The History of Sociology in the American Context</b>                                                                                                                                          | <b>225</b> |
| Charles Camic: Uneven Development in the History of Sociology .....                                                                                                                                               | 227–233    |
| <b>Multiculturalism</b>                                                                                                                                                                                           | <b>235</b> |
| Olivier Tschannen: Presentation .....                                                                                                                                                                             | 237–245    |
| Richard Münch: Individualism vs. Multiculturalism: Change of Paradigm in Social Inclusion? .....                                                                                                                  | 247–258    |
| Marie-Claire Caloz-Tschopp: An Aporia of Multiculturalism Straightened Out by the Political Philosophy of Hannah Arendt: Plural Action and Movement in the Public Space rather than the Logic of Difference ..... | 259–282    |
| Regina Bormann: “Multiculturalism”? Cultural Social Studies and the Transformation of their Categories .....                                                                                                      | 283–302    |
| Fernando Luís Machado: From Island Cultures to the Archipelago Society: A Critique of the Multiculturalist Conception of Social and Cultural Differentiation .....                                                | 303–327    |
| Cristina Allemann-Ghionda: School and Migration in Switzerland: Between the Integrative Ideal and the Enticement of Separation .....                                                                              | 329–357    |
| Cíntia Meier-Mesquita: Reflections on Race, Skin Color, and Sexuality .....                                                                                                                                       | 359–373    |

|                                                                                                                            |                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Martine Abdallah-Pretceille: On the Good Use of Cultural Misunderstandings: Towards a Pragmatics of Multiculturalism ..... | 375–388        |
| Carmel Camilleri: The Theoretical Implications of Intercultural Education .....                                            | 389–400        |
| <b>Comments and Replies</b>                                                                                                | <b>401</b>     |
| Thomas Schwinn: A Reply to Richard Münch .....                                                                             | 403–411        |
| <b>Book Reviews</b>                                                                                                        | <b>413–436</b> |
| <b>Abstracts</b>                                                                                                           | <b>437–448</b> |

---

ISSN 0379-3664

Erscheint dreimal jährlich.  
 Paraît trois fois par an.  
 Published three time a year.

Verwaltung/Administration: Seismo Verlag, CH-8028 Zürich  
 Printed in Switzerland, Druckerei Schüler AG, CH-2501 Biel

---

# Swiss Journal of Sociology

Texte français au revers de la dernière page de la couverture

Deutscher Text auf der Umschlaginnenseite

## Purpose of the Journal

The aim of the *Swiss Journal of Sociology* is to provide a means of collecting data and analyses relating to Switzerland and thus reflect research in the social sciences in that country. Notwithstanding this priority, the Journal is fully open to foreign authors, regardless of whether their work is connected with Switzerland.

The Journal neither favours nor excludes any research orientation. Articles are chosen for publication by the Editorial Committees assisted by referees.

Manuscripts submitted to the *Swiss Journal of Sociology* should not be simultaneously offered to other journals.

## Notes for Contributors

The publisher and Editor of the *Swiss Journal of Sociology* request authors to follow the guidelines below when preparing manuscripts. The Editor may return manuscripts not in accordance with these guidelines so that the necessary modifications may be made.

1. Articles submitted for publication should not exceed 70'000 characters, footnotes and references included. They should be accompanied by an abstract of approximately 650 characters.
2. Four typed copies should be submitted. A diskette, with indication of the type of word processing used, should also be sent, but only *after acceptance* of the article and any necessary changes.
3. The first name and surname of the authors as well as their institutional affiliation(s) and addresses, and the title of the article, should appear on a separate page. The authors should not be identifiable in the body of the article, even from footnotes or references. The abstract should be submitted on a separate page, preceded by the title of the article and the name(s) of the author(s).
4. The bibliographical references should be cited within the text (not in the form of footnotes) along with the relevant page numbers, according to the following style: ... Durkheim ... ([1897] 1930, 23–38) or (Phelan et al., 1995, 130 f.; Haferkamp, 1987a, 150 ff.).
5. In the bibliography, at the end of the manuscript, all references mentioned in the text, and these only, should be listed with full details.

Each reference should include, in the following order, the surnames and forenames of all authors, the year of publication, the title of the book or periodical in italics, and the town and name of the publisher, according to the examples below:

Books: Durkheim, Emile ([1897] 1930), *Le suicide*, Paris: PUF.

Articles from journals: Phelan, Jo; Bruce G. Link, Ann Stueve and Robert E. Moore (1995), Education, Social Liberalism, and Economic Conservatism, *American Sociological Review*, 1/60, 126–140.

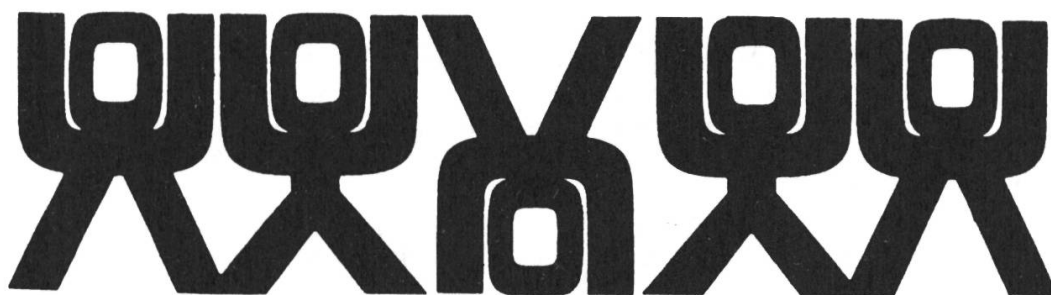
Articles from collective works: Haferkamp, Hans (1987a), Angleichung ohne Gleichheit, in: Bernhard Giessen and Hans Haferkamp, Ed., *Soziologie der sozialen Ungleichheit*, Opladen, Westdeutscher Verlag, 146–188.

6. Footnotes, numbered continuously, should be used only for brief comments and not for bibliographical references, nor for tables or illustrations.

## Editorial address

Contributions and books for review should be sent to:

Olivier Tschannen, Editor of the *Swiss Journal of Sociology*, Institute of Sociology, University of Neuchâtel, Pierre-à-Mazel 7, CH-2000 Neuchâtel.



UNIVERSITÉ CATHOLIQUE DE LOUVAIN

*Recherches Sociologiques*, VOL. XXVIII, 1997/1  
SOMMAIRE/CONTENTS

## Où va la Belgique ?

Textes réunis et présentés par Albert VERDOODT, de l'UCL

Chantal KESTELOOT, du Centre de Recherches et d'Études historiques de la Seconde Guerre mondiale, spécialiste de l'histoire du mouvement wallon

*Où vont les Wallons et les francophones ?*

Lode WILS, Département d'histoire, Katholieke Universiteit Leuven

*Où vont les néerlandophones ?*

Hubert JENNIGES, Historien, chef de la rédaction de politique intérieure de la *Belgische Rundfunk und Fernsehen*, à Bruxelles

*Où vont les germanophones ?*

Maurice-Pierre HERREMANS, politologue, président honoraire du CRISP  
(Centre de recherches et d'Informations Socio-Politiques)

*Le fait bruxellois*

Benoît RIHOUX et Michel MOLITOR, de l'UCL

*Les nouveaux mouvements sociaux en Belgique francophone :  
l'unité dans la diversité*

André DELOBELLE

*La Nation n'est pas l'État*

Jacques COENEN-HUTHER

*La sociologie de Tönnies, les formes de sociabilité et l'École sociologique  
de Bruxelles*

Lectures critiques

À propos de livres

500 FB

ISBN 2-930207-00-0 ISSN 0771-677 X

EDITEUR : Recherches Sociologiques, Collège Jacques Leclercq  
Place Montesquieu 1/10, B.1348 Louvain-La-Neuve  
Tél. 32 10 47 42 04 Fax 32 10 47 46 03 E. Mail wery@usoc.ucl.ac.be